

خاستگاه شعر و هویت صنفی - اجتماعی شاعر از دیدگاه حکیم انوری ابیوردی

* مهدی محبتی

چکیده

توصیف شعر و تبیین جایگاه شاعر در میان اصناف اجتماعی دو ویژگی عمدۀ دیدگاه ادبی انوری است. انوری به دلیل تربیت حکمی - منطقی و آشنایی دقیق با کلام منظوم و قلمروهای آن و نیز با تکیه بر تجربه‌های هنری نایی که در طول حیات خود از ماهیت آفرینش شعر به چنگ آورده بود، موفق به طرح و بسط دیدگاه‌هایی تازه و استوار درباره تحلیل شعر و هویت صنفی شاعر شد. او با طبقه‌بندی اصناف شاعران و تحلیل نقش و جایگاه فرآورده‌های شاعر در زنجیرۀ نیازهای اجتماعی و مقایسه این فراورده‌ها با تولیدات افشار دیگر جامعه، و همچنین دلایل پیدایش انواع متفاوت شعر در روان شاعر، یکی از مهم‌ترین منابع جامعه‌شناسی شعر و شاعری را در ادب فارسی پی‌انداخت، ضمن آنکه برای نخستین بار چندین شعر مهم و مطول اختصاصاً در همین باب آفرید و اولین نگاه‌های توصیفی - منطقی را در باب ماهیت شعر و انواع آن بیان کرد. این مقاله تبیین دقیق اندیشه‌ها و آرای انوری درباره شعر و هویت صنفی شاعر است.

واژگان کلیدی: اقسام شعر، خاستگاه اجتماعی شاعر، شعر، شعر انوری، هویت صنفی شاعر.

مقدمه

انوری از محدود متغیران در تاریخ ادبیات فارسی است که در باب ماهیت، معنا، خاستگاه، جایگاه و نقش اجتماعی شعر به بررسی و تأمل پرداخته است و در این زمینه‌ها، نکته‌ها و گفته‌های دقیق و قابل تأمل عرضه کرده است.

از آنجا که انوری ذاتاً سرشت و تربیتی منطقی - فلسفی داشته است و خود را بیش از آنکه شاعر بداند، حکیم می‌خواند؛ در بسیاری از این زمینه‌ها به تعریف و تحدید منطقی - فلسفی شعر و قلمروهای مرتبط با آن پرداخته است و به همین دلیل در تاریخ تحلیلی نقد ادبی فارسی، نقش مهم و ممتازی را از آن خود کرده است، هر چند در پاره‌ای مواضع هم اسیر عواطف شخصی وجود خود گشته و حد و رسم تعریف منطقی را چنان که باید رعایت نکرده است.

انگیزه اصلی انوری از پردازشی چنین پردازنه به شعر، احتمالاً برخاسته از تضادها و تناظرهای سنگین درونی اوست که مدام جانش را گرفتار و درگیر می‌ساخته‌اند و تا آخرین لحظه، وجود و شخصیتش را در تعارضی سهمگین میان حقیقت وجودی و واقعیت اجتماعی زمانه معلق می‌نموده‌اند. انوری از یکسو خود را اساساً حکیمی بلند پایه می‌داند که با سرمایه حکمتی عظیم (مدرس رضوی، ۱۳۶۷: ۶۸۷، ۶۸۶ نیز زرین کوب، ۱۳۶۳: ۲۱۲)، سزاوار صدر و قدر زمانه است، اما از سویی دیگر، زمانه را می‌نگرد که علم و حکمت او را عملاً ارجی نمی‌نهد و چندان خوار و زارش می‌سازد که برای دفع حوایج و رفع اولیات ناچار است که همه این دانسته‌ها و دانش‌ها را در سینه مکتوم دارد و عصارة آنها را در قالب کلامی منظوم، نثار ممدوحکانی (و نیز مشوقگانی) غالباً کم مایه نماید و یا برخلاف همه آموخته‌هایش، هزل و هجوی منظوم بگوید تا شری را از خود براند و یا احیاناً خیری را بخواند که هیچ کدام از این سه حالت با حقیقت وجودی او هماهنگ نیست و او را به عصیان علیه طبقه اجتماعی و سرمایه درونی خویش و امی‌دارد (محبتی، ۱۳۸۲: ۴۱۶-۴۱۰). مجموعه عوامل و اوضاع خاص تاریخی - اجتماعی عصر نیز نقشی عمده در تکوین شعر و شخصیت انوری می‌گذارد. در این عهد غالب شاعران آنچه می‌گویند خود عمل نمی‌کنند: صدھا بیت در مذمت حرصن می‌سرایند؛ اما حریصانه روزها در پی لقمه نانی می‌دونند. از حرمت علم و شعر دم می‌زنند و هیچ احترامی به علم و هنر نمی‌نهند، چنان که حاکمان هم بیشتر خریدار

مدايح دروغ و چاپلوسانه هستند تا کلام صدق و دلسوزانه شاعران، سختگیری و تعصب هم هر روز میدان و مجال بیشتری می‌یابد و از سوی مردمان و سردمدارانشان رونق بیشتری می‌گیرند که هیچ کدام از اینها با حقیقت شعر ناب هماهنگ نیست. انوری به درون که می‌نگرد، راستی و صفا و صمیمیت را اصل می‌بیند و به پیرامون و اوضاع عصر خود که نگاه می‌کند، هیچ یک از آنها را پرخیریدار نمی‌یابد و برای فرار از این تعارض سهمناک، راهی نمی‌یابد جز دلدادگی به لحظه‌های ناب سرودن تا کمی از درد خود بکاهد (شبلی نعمانی، ۱۳۷۲، ج ۱: ۲۲۲-۲۱۹).

مجموعه این انگیزه‌ها و عوامل باعث شده است که انوری مسئله شعر و شاعری را به جد دنبال نماید و در باب آنها بسیار سخن بگوید به گونه‌ای که «مجموعه آراء و گفته‌های او فصلی مهم در تاریخ نقد ادبی گردد» (شفیعی کدکنی، ۱۳۷۲: ۱۲۶).

در پی، ابتدا به طرح و تحلیل دیدگاه انوری در باب نقش اجتماعی و نیز هویت صنفی شاعر می‌پردازیم و سپس نوع نگاه او را درباره معنای شعر و اقسام آن باز می‌گوییم. کوشش ما بر آن است که که مستند و متكای اصلی مطالب، نکته‌ها و گفته‌های خود انوری باشد و جز به ضرورت از آثاری که بعد از حیات انوری در باب شعر و فکر او نوشته شده است؛ استفاده نکنیم، هر چند همه آنها را در حد توان پیش چشم داشته‌ایم.

۱. نقش اجتماعی شعر و هویت صنفی شاعر

کمتر شاعر / متفکری در تاریخ ادب فارسی می‌توان یافت که مانند انوری به نقد و بررسی و تحلیل شعر و هویت صنفی شاعران پرداخته باشد. انوری به دو علت عمده در طول حیات خود به این مسئله، توجه خاص داشته است و در موضع و موضوعات گوناگون از آن سخن گفته است:

۱. در مقام تماشگر و متفکری اهل نظر از بیرون به تحلیل ماهیت خاصی به نام شعر و نقش آن در جامعه و روابط انسانی می‌پردازد و هویت و ماهیت پیشه‌ای خاص به نام شاعری را به عنوان یکی از مشاغل و حرفة‌های اجتماعی توضیح می‌دهد.

۲. به عنوان بازیگر که خود در گیر عمل شعر - و شخصاً شاعر - است و می‌کوشد با نمایش قدرت شاعری خود و اثبات آن بر همه کس از درون به تبیین حالات و مقامات و شیوه تولید فرآیندهای شعری بپردازد.

انوری نقش و کارکردهای اجتماعی شعر را از چند منظر مهم بررسیده است و به ویژه در باب هویت صنفی شاعران تأملات فراوان کرده و نکته‌هایی در خور عرضه کرده است. از جمله موضوعات مهم در این ساحت، تأثیر شیوه معيشیت شاعر بر شعر و فکر اوست. حجم عظیمی از گفته‌های انوری - به ویژه مقطوعات که بهترین ابزار بیان چنین مطالبی است - مرتبط با همین مسئله است که در دو شیوه جدی و هزل آمیز بیان شده است.

از دیدگاه انوری، تهییدستی و فقر و گذران زندگی فلاکت بار، مهم‌ترین دشمن استعدادها و خلاقیت‌های شاعر و هنرمند است. شاعر محتاج، تمام همتش مصروف به چنگ آوردن قرصی نان یا تکه‌ای لباس و پلاس است تا در وهله اول امتداد وجود خود را تضمین کند و بعد به تولید و آفرینش هنری بپردازد و چون شاعر - و به طور کلی صاحبان هنرهای کلامی - هیچ دستاوریز و تکیه گاه مشخص مادی در جامعه ندارند به ناچار، سرنوشت و تقدیرشان شدیداً گره خورده روابط سیاسی و اقتصادی جامعه می‌گردد و آنان را همیشه نیازمند ظهور متکایی (= ممدوح) می‌سازد که با دادن مواجب یا صله و بخشش، آرامشان سازد؛ و از آنجا که غالب ممدوحان (= پشتونهای و متکایان شامل حکومت، ثروتمندان و ...)، بدان اندازه درک و ذوق هنری ندارند که بی‌منت و آزار به شاعر مال و خواسته برسانند، شاعران همواره در لجه‌ای از فقر و اضطراب و حتی التماس و تکدی روزگار می‌گذرانند، مگر اینکه بخت یار باشند و به هر دلیل ممدوحی - به گفتة انوری - مثل نصرین احمد (برای رودکی) و یا محمود غزنوی (برای عنصری) بیابند و از زر، آلات خوان بسازند.

در حقیقت، بسیاری از ابیات اعتراض‌آمیز و فلک ستیرانه انوری، ریشه در همین واقعیت دارد. شاعر از آنجا که توان بیان مستقیم واقعیت‌های اجتماعی را - به دلیل سلطه شدید مستبدان - ندارد و از سویی حاصل سال‌ها رنج دانش‌اندوزی و ذوق خداداد خود را باطل و تباہ می‌بیند به بدگویی فلک و زمانه - اما در حقیقت زمانه‌داران و زمامداران - می‌نشیند و با بدگویی بدانان، اینان را به دشنام و بدگویی می‌بندد. هر چند سرتاسر دیوان‌های پارسی، آکنده از این شیوه غیرمستقیم بیان واقعیت است، دیوان انوری حال و روزی دیگر دارد و صریح‌تر و بیشتر از همه، این شگرد را دریافته و به کار بسته است. نمونه ابیات زیر در دیوان او کم نیست:

جور یکسر جهان چنان بگرفت
که همی بوی عدل نتوان برد ...
متفسر همی بباید زیست
^(۱) متفکر همی بباید مُرد
(انوری، ۱۳۷۶: ۵۵۵ و ۵۴۴ و ۵۳۵، نیز : ۶۱۲، ۵۶۰)

از دیدگاه انوری، شاخص ترین جلوه جور فلک (یعنی عدم تقسیم‌بندی درست نعمتها و ثروتها و در واقع نبود عدالت اجتماعی)، خوار داشت و تهییدستی شدید هنرمندان به ویژه شاخص ترین آنها یعنی شاعران بزرگ است؛ زیرا که شعر منتهای قدرت و ذوق ملی - زبانی ماست.

دیوان انوری از جهت بیان و تبیین این بی‌عدالتی اجتماعی و نادیده‌گیری حقوق شاعران - و از جمله شخص خودش - یکی از مهم‌ترین اسناد تاریخ اجتماعی ایران و شاهکاری بی‌بدیل در ساحت ذوق و هنر است. تنوع شیوه‌های بیان، عمق و غنای مطالب و نیز زبان به کار رفته در نقد و تبیین این موضوعات را در کمتر جایی می‌توان یافت که فقط به چند نمونه از شگردهای هنری او اشاره می‌کنیم:

۱. در یک موضع با کاربرد طنزی تلخ و گزنه، هنرمند - و شاعر - را آن گاه دارا و کامیاب در زندگی می‌بیند که تقریباً اسباب محالی مثل زندگانی نوح و نعمت قارون داشته باشد:

به امید صلت برِ ممدوح	اندرین عصر هر که شعر بَرد
گردد از رنج غم، دلش مجروه	چار آلت ببایدش ورنَه
صبر ایوب و زندگانی نوح	دانش خضر و نعمت قارون

(همان: ۵۴۶، ابیات ۱۲-۱۰)

۲. در جایی دیگر با استفاده از هزل / طنزی غریب، اسب خود را موقعیت آدمیزادی می‌بخشد و در ضمن محادثه و مغازله با او، ممدوح را از اوضاع معیشتی و روحی خود آگاه می‌کند و نیشی تیز هم بر تن ممدوح فرو می‌کند:

زبهر کاه تا شب می‌خوشد	دعاغو اسبکی دارد که هر روز
دو بیتی نیز کمتر می‌نیوشد	غزل می‌گویم و دروی نگیرد
کله اورا کولواری کاه نوشد	توقع دارد از اصطبل مخدوم
در این همسایه شخصی می‌فروشد	و گرکه نیست در اصطبل مخدوم

(همان: ۵۶۲، ابیات ۱۱-۸)

۳. در یک جای دیگر، با لحنی کنایه‌آمیز و پر انتقاد، پرده از اوضاع تباہ معیشتی شاعران و اهل دانش بر می‌دارد و بخشنده‌گان و ممدوحانی را که به بیتی، بدراهی زر می‌داده‌اند، از افسانه‌های محال می‌داند و با یک تیر دونشانه می‌زنند: تهییدستی ارباب هنر و تغییرات شگرف تاریخی اجتماعی.

یک دوصفحه به پیش من برخواند
به یکی بیت بدراهی بفشداند
عالمی را فراز تخت نشاند
این سخن برباز نشاید راند
که خود از نسلشان کسی بنماند

دوستی در سمر کتابی داشت
که فلان شخص در فلان تاریخ
وان دگر پادشا به یک نکته
گفتم ای دوست ترهات است این
آخر این قوم عادیان بودند

(همان: ۵۶۹، آبیات، ۲۶-۲۲)

نمونه‌های دیگر این شگردها را در دیوان او می‌توان دید (همان: ۵۶۱، آبیات ۱۷-۱۶، ۵۶۳، آبیات ۱۰-۳، ۶۱۴، آبیات ۲۴-۱۸)^(۳)

انوری در تحلیل این بیداد اجتماعی، دو علت عمدۀ را پیش می‌کشد و بدان‌ها می‌پردازد، نخست بخت بدی که خدا به «شاعری» داده است و او را هم در جرگه شعر و شاعران وارد ساخته است و دیگر، صاحبدلان نالایقی که زمام امور جامعه را به چنگ گرفته‌اند.

انوری به جدّ بر آن باور است که شعر در زندگی اجتماعی نکبت و فلاکت می‌آورد و باعث حذف و طرد دیگر فضایل و کمالات آدمی می‌گردد، در موضعی به صراحة می‌سراید:

ای مسلمانان فغان از دست دشمن پروری
گر نبودی صاع شعر اندر جوالم بر سری
کز خطر درنگذری تا زین خططا در نگذری

دشمن جان من آمد شعر، چندش پرورم
یارب از حکمت چه برخوردار بودی جان من
انوری تا شاعری از بندگی ایمن می‌باش

(همان: ۳۴۸، بیت ۶، ۳۴۹، آبیات ۱۱-۱۰)

: و

غصه‌ها دارم ز نقصان از همه نوعی ولیک زین یگی آوخ که نزدیک تو مردی شاعرم
(همان: ۶۱۲، بیت ۴، نیز: فروزان‌فر، ۱۳۵۸: ۳۳۸)

دلیل این مسئله هم از دیدگاه انوری آن است که در جامعه‌ای که بنیاد روابط آن بر

دوروبی و ریا و چاپلوسی و پنهان کاری و خود باختگی است - حال آنکه بنیاد شعر ناب بر خلوص و صداقت و خود یافته‌گی است - شعر چه محملى می‌تواند داشته باشد؟ و جز طرد و نفی شاعر از عرفها و نرم‌های اجتماعی چه میوه‌ای به بار می‌آورد؟ مگر اینکه یا شعر از ذات اصلی خود دور گردد و به سه محور، هزل، مدح و نفس روی آورد - که هر سه با فضایل والای انسانی در تضاد است - و یا اینکه شاعر ذات خود را فراموش کند و برای رسوا نشدن، همنگ جماعت گردد:

Rahat-e-je-goneh-ye-yabim, Fazl-e-ast-ma-nam
 قصه چگونه خوانم عقل است وازعم؟
 Dr-rooy-e-har-ke-hxnmdm-az-آن-kss-xwrm-qfva
 کس را گناه نیست، چنین است طالع
 Ayin-e-ast-ye-ib-min-ke-ne-doro-w-nh-mfsd-m
 وین است جرم من که نه خائن نه طامع
(انوری، ۱۳۷۶: ۲۰-۲۴، ابیات)

و در جای دیگر «در مدح و غزل را یکبارگی می‌بندد» (همان: ۱۱، ابیات، ۱۶-۱۳) و «دست از مدح و هجا» (همان: ۷، ابیات، ۱۰-۱) می‌شوید و خود را ملزم می‌کند که به خلوتی خود ساخته پناه ببرد مبادا که شعر یا شاعری‌اش بدتر ازین گردد:

Goosh-e-ai-geer-o-sr-rah-njgat-i-btlib
 که نه بس دیر سر آید به تو بر این دوشه دم
(همان: ۱۷، بیت ۱۰، نیز: شبی نعمانی، ۱۳۷۲، ج ۱: ۲۲۲-۲۱۹)

در واقع انوری بر مبنای چنین نگرشی است که تلخ‌ترین و سخت‌ترین قضاوت‌ها را نصیب خود و شعرش می‌سازد. همچنین آن گاه که پس از سال‌ها خواندن و سروden، جایگاه اجتماعی و حاصل کار خودش را نقد می‌کند و در می‌یابد که تمام ذوق و اندیشه‌اش به ناچار حول سه موضوع مدح، عشق جسمانی و هزل چرخیده است؛ با تلخی و تندي تمام می‌گوید که مردمان! مرا پیامبر شعرهای باطل بدانید؛ چرا که سی سال تمام، شعر بیهوده گفتم و بیهوده شعر گفتم (انوری، ۱۳۷۶: ۴۷، ابیات ۸-۱)^(۳) و در باره شأن و منزلت اجتماعی خود - پس از آن همه جان‌گزاری‌ها و آن همه کوشش‌ها - با درد و اندوه بسیار می‌گوید که درینجا که کیمیای شعر فروختم و افلاس گرفتم:

Az-sxhn-hay-az-ndbz-shkrr
 از سخن‌های عذب شکر
 Dr-dehan-zmnh-nws-nmn
 در دهان زمانه نوش، منم
 L-syekn-az-rd-s-mg
 لسیکن از رد سمع
 Ba-zbtan-iy-chnin-xmws
 با زبانی چنین خموش
 Mfls-kiymia-frosh-mnm
 مفلس کیمیا فروش منم
(همان: ۱۶، ابیات ۱۳-۱۱)

نتیجه نهایی این ذوق فروشی و تهیdestی جز سرخوردگی شدید چه می‌تواند باشد که:

«اگر تمام این عقاید مختلف را روی هم ریخته به نظر دقت و بی‌طرفی محاکمه کنیم، شاید این نکته را تصدیق نماییم که انوری از معلومات بی‌کران خود سودی ندیده و اشخاص نالایق را به واسطه هزاری و یاوه سرایی و تملق در بهترین وضع و خوشترین زندگانی ملاحظه کرده، ناچار از معاصرین و معلومات خود متنفس گردیده، بدین شده است و از این طرف برای تنظیم امور معیشت با کمال کراحت به شاعری پرداخته راه زشت هجا و تقاضا را پیش گرفته است».

(فروزانفر، ۱۳۵۸: ۳۳۹-۳۴۰)

نکته‌ای هم که دولتشاه از زبان انوری درباره مقایسه فقر خود با شاعری محشم نقل می‌کند، مؤید همین معناست (دولتشاه سمرقندي، بی‌تا: ۸۳).

در نگاه انوری، ممدوحان نالایق، عامل دیگری در بسط و استحکام بیداد اجتماعی و سختی اوضاع معیشتی شاعران هستند. انوری هر چند صریحاً جرئت ابراز حرفهای درونی خود را در این باره ندارد، اما تا آنجا که زبانش می‌رسد؛ مسببان چنین اوضاعی را به باد انتقاد می‌گیرد و چون دستش به خداوندان بزرگ قدرت نمی‌رسد؛ تمام زهر کلام خود را نصیب خواجه‌های کوتاهتر و کوچک‌تر می‌نماید. از دیدگاه انوری ممدوح فهمیده و بخشنده نه تنها وضع معیشتی شاعران را بهبود می‌بخشد که هنر درونی آنان را هم پرورش می‌دهد. از جمله می‌گوید:

فکرتی تیزو ذکای رام و طبعی بی خلل
وی دریغا نیست معشوقی سزاوار غزل
(انوری، ۱۳۷۶: ۶۰۴، ایيات ۶-۵)

نه ز ابناء عصر برتری است

ور نه هر گوشه صد عنصری است

(همان، ۵۷۳، ایيات ۱۲-۱۳)

خاطری چون آتشم هست و زبانی همچو آب
ای دریغا نیست ممدوحی سزاوار مدیح

عنصری گر به شعر می‌صله یافت

نیست اند رزمانشه محمودی

نیز:

گشتهام بی‌نظیر تا که تو را
شعرم اندر جهان سمر زان شد

به عنایت به سوی من نظر است ...

که شعار تو در جهان سمرست

زاتش عشق، سیم نیست مرا
خاطرم لاجرم چو آب زرست
(همان، ۵۱۹، ابیات، ۳ و ۸ و ۷)

تا به صراحة درباره عدم جوشش ذوق خود می‌نویسد:
در چنین قحط مروت با چنین آزادگان
وای من گر نان خورندی دختران خاطرم
اینکه می‌گوییم شکایت نیست شرح حالتست
شکر یزدان را که اندر هر چه هستم شاکرم
(همان، ۶۱۲، ابیات، ۱۱-۱۲)

نظیر این گونه ابیات - درباره نقش تربیت مددوحان در سرتاسر گفته‌های انوری
فراوان است (همان، ۵۶۳ - ۵۶۱، ۶۰۵ - ۳۵۳).

انوری با درک درستی که از خاستگاه شعر و جایگاه اجتماعی شعر به دست می‌آورد،
به نوعی واقع‌بینی عقلانی هم می‌رسد - هر چند گهگاه به افراط در باب مسائلی سخن
می‌گوید - و غالباً قضاوت اعتدالی دقیقی دارد.

از جمله این قضاوت‌ها تعریض گونه لطیف اوست بر سنایی که آرزو داشت سینه‌ای
بیابد که روان ابن سینا از آن به رشک افتاد. انوری بی‌درنگ نصیحت می‌کند که هیچ
کس نباید حلقه اقبال نا ممکن را بجنباند و با آرزوهای خام، مینای طبع خود را با زمرد
ناب عقل حکیم همسان پندارد چه، به استعداد پاید هر که از ما چیزکی یابد (همان:
ابیات، ۳-۹).

چنان که قصه‌های شاهنامه و ژاوهای بحث‌ری هم در جنب حکمت بوعلی - که
سینه‌اش افروخته از مشرق لوشتنای الهی است و مقامش در جامعه و جهان بس بزرگ -
چندان چیز دندان‌گیری نیست، چون موجب نجات، فقط مجموعه حکمت بوعلی است
نه تخیلات پر افسون شاعرانه زیرا که:

تاج حکمت بالباس عافیت باشد، پوش
جان چو کامل شد طراز جامه گو هرگز مباش
در کمال بوعلی نقصان فردوسی نگر
هر کجا آمد شفا، شهنهامه گو هرگز مباش^(۴)
(همان: ۵۹۵، ابیات، ۱۲ و نزیر: ۳۴۹، ابیات، ۱۰ - ۸)

بر همین مبنای هر شاعری باید میزان ظرفیت وجودی و نقش و جایگاه اجتماعی خود
را بشناسد و بر همان اساس دعوی و ادعا کند. این موضوع منظری تازه و بسیار کارساز
درباره نقش اجتماعی شعر در نظریه ادبی انوری می‌گشاید و به او امکانات‌نوینی می‌دهد
که از یک دیدگاه خاص دیگر هم به نقش اجتماعی شعر و شاعران توجه کند: آن نقش

شعر در چرخه تولیدات مادی جامعه و نقش فردی و صنفی شاعران در تعامل نیازهای اجتماعی است، کاری که شاید کمتر متفکری بدان پرداخته باشد.

در واقع انوری با تبیین هویت صنفی شاعران و نقش شعر در برآورده‌سازی نیازهای اجتماعی، پنجه‌ر تازه‌ای در نقد ادبی فارسی می‌گشاید و نکته‌هایی تازه را به میان می‌کشد^(۵). در این میان آنچه بیش از همه ذهن انوری را به خود مشغول ساخته این است که حاصل تولیدات شعری در جامعه چیست و عمل شاعری - به عنوان یک صنف اجتماعی - چه نقشی در جامعه دارد و در کل، فرایند تولید شعر با این همه دامنه و درازا به کدام نیاز اجتماعی پاسخ می‌گوید. بسامد بالای این سؤال در مجموعه اشعار انوری، بیانگر اهمیت آن در دیدگاه او می‌تواند بود.

به نظر می‌رسد که، مفصل‌ترین موضوعی که انوری این مسئله را به میان کشیده است، ابیات آغازین قصيدة یائیه معروف است. انوری در این قصيدة (همان: ۳۴۷-۳۵۱) نکات زیر را در باب نقش اجتماعی شاعران طرح می‌کند:

شاعران جزء طبقات مولد جامعه نیستند و جز از طریق تکدی - به معنای وسیع آن - امکان امتداد معاش ندارند (بیت ۱).

هیچ ضرورت اجتماعی، نیاز به وجود شاعران را تأیید نمی‌کند. در عمل، نقش اجتماعی شاعران از کنّاسان (چاخوها، فاضلاب خالی گُن‌های دستی و دلوی) هم کمتر است؛ چون اگر مستراحی پر شود کنّاس توان آن را دارد که چاه را تخلیه کند اما شاعر، کدام نیاز عینی اجتماعی را برآورده می‌سازد؟ (بیت ۲ و ۳ و نیز: همان: ۵۳، ابیات، ۲۱-۱۸). تمام مشاغل اجتماعی از طریق مرابطه و تعامل به هم کمک می‌کنند و از هم کمک می‌گیرند، چنان که مثلاً برای تولید نان نهضد حرفة لازم است تا به کار رود، اما شعر و شاعری چه تعامل و ارتباطی با مشاغل اجتماعی دارند (ابیات، ۸-۴).

جنگ و جدل‌های ابلهانه شاعران هم که هر کدام خود را از دیگری برتر می‌دانند؛ در حقیقت همه ناشی از بیکارگی و عدم کار مثبت اجتماعی آنان است. که عمر خود را - برای هیچ - ضایع می‌کنند و در برابر مشتی کلپتره (مزخرف و اباطیل) از مردم توان می‌خواهند (ابیات، ۹-۱۳).

چنان که اصولاً نزاع بی‌حاصل فرهنگی - اجتماعی در باب این مسئله که کدام شاعر بهترین شاعر است نیز، ناشی از نادانی محض و ریش گاوی این جماعت است، چون در

یک کلام، شاعر خوب کسی است که مدح و هجا نگوید مثل بوفراس، بقیه جنگ‌ها جاهلانه است و بس (ابیات، ۲۳-۲۱).

بر همین مبنای، هر که در زندگی به حیض شعر آلود شد، ننگ‌آلود و آغشته عار است و بهتر آنکه هرچه زودتر از شعر و شاعری - مثل انوری - توبه کند و خصوصاً در مدح و غزل و هجا را ببندد، شاید که خدا به رحم آید و او را بیامرزد (ابیات، ۲۰-۱۶).

حاکمان و عاقلان جامعه نباید هرگز گرد شعر بگردند و از شعر، طلب بقای نام یا جست و جوی حکمت و پند نمایند چون شعر به حکومت نام می‌گیرد و از حکمت نان می‌ستاند. بنابراین، هیچ عاقل و حاکمی خوشنود نمی‌گردد که با وجود مکنت اجتماعی و حکمت الهی از شعر، مایه و سرمایه بگیرد (ابیات، ۳۲-۲۷).

با چنین معنا و جایگاهی که شعر دارد، بهترین کار، گریز از شعر و سکوت و سخن است تا آزادی و آزادگی محفوظ بماند (ابیات، ۳۶-۳۳).

رسیدن به چنین دیدگاهی است که انوری را واداشته بر شاعران بتازد و خودرا در همه عمر حکیم بشمارد نه شاعر. حکمت شعاراتی او در واقع نوعی ترمیم شخصیت و دوری از ابتدال رایج زمانه‌ای است که کناس عملاً بر شاعر برتری دارد و دست کم، جا و جایگاهش روشن‌تر و مشخص است (شفیعی کدکنی، ۱۳۷۲: ۱۲۷).

تضادها و تناقض‌های عجیب رفتاری و گفتاری انوری هم به میزان زیادی ریشه در همین خاستگاه اجتماعی شعر و شاعران دارد؛ چه از یک سو او وجود خود را سرچشم خلاقیت و علم می‌داند و خواهان صدر و احترام است و از سوی دیگر، به نان و کاغذ گرفتار است و عملاً هیچ پایگاهی در جامعه ندارد.

در واقع غالب آنچه او سروده است - و بدان شعرهای باطل می‌گوید - فرآوردهایی نیست که خود خواسته و برای دل گفته باشد. ضرورتی سیاه و ویرانگر است برای دفع حاجت و امتداد حیات. حاجت‌هایی که مجموعه‌ای از «گفته‌های سیاه» را سرمایه‌اش ساخته است و عمارت‌هایی عظیم - مثل اهرام مصر - برایش بی‌انداخته که «از بیرون پر شکوه و صنعت آجین و از درون حاوی اجسادی پوک و پوسیده» (حمیدی، ۱۳۶۶: ۳۹۲) است. یعنی؛ دیوانی سراسر آکنده از مدح و هجاهای لغو و باطل (زرین کوب، ۱۳۶۶: ۱۷۹).

این تضادها و تعارض‌های سنگین انوری با خود و شعر، از دردناک‌ترین صحنه‌های

روانی در ادبیات ملل جهان است: شاعری در اوج هنر شعر و شاعری و در عین حال در منتهای درگیری با شعر و شاعری، مثل سنتایی و خاقانی و عطار و بعدها مولوی و دیگران. در واقع می‌توان مهمترین دلیل این همه درگیری‌های درونی شاعر را - که از قضا در دیوان انوری بسیار هم زیاد است - (انوری، ۱۳۷۶: ۶۵۷، ۶۴۷، ۶۳۲، ۶۱۴ و ۶۱۲) مرتبط با همین نقش اجتماعی شعر و هویت صنفی شاعر دانست. چون او شاعری است که نه یکسره دلداده دل خویش و احوال درون است و نه تماماً سرسپرده «گل خویش» و مزايا و منافع بیرون. (براون، ۱۳۴۱: ۷۵) انوری چنگکی به حلق آویخته دارد و در وسط چاهی آویزان مانده است چاهی (= زمانه و شخصیتش) که نه می‌تواند پایش را در حضیض مادیات زمین بگذارد تا ثبات و ثبیت یابد و نه می‌تواند دستش را فرا بکشد و به اوج معنویات آسمانی برساند تا از چاه بیندازد و از چاه و زمین رها گردد.

بیشتر نقدهای او در باب نویسنده‌گان و شاعرانی چون عنصری، سنتایی، فرخی، فتوحی، فردوسی، حمیدی بلخی (صاحب مقامات) شجاعی، کمالی، و دیگران، ریشه در همین تعارض سخت و وحشتناک درون او دارد. انوری مثل بسیاری از شاعران دیگر در تاریخ حیات اجتماعی و فرهنگی ایران تا آخر عمر همواره در بطن این تعارض سنگین و فرساینده زیست تا مرد.

۲. معنا و اقسام شعر

انوری به دلیل اشتهرار و استغراقش در حکمت و علوم (انوری، ۱۳۷۶: ۶۱۲-۶۱)، گاهگاهی به تعریف منطقی شعر - البته نه از سنخ تعریفات قدامه و بوعلی مثلاً - نزدیک شده است و ضمن تعریف، توصیفات بدیع و ممتازی هم از علت پیدایش شعر و قلمروهای مرتبط عرضه کرده است، اگر چه، هیچ گاه تعریف حد و مرزدار دقیقی از شعر پی نینداخته است.

از نکته‌های قابل تأمل او در باب شعر یکی آن است که انوری هم مثل غالب قدماء در همه جا معنا و حقیقت شعر را بر صورت و لفظ مقدم می‌دارد و می‌سراید:

هر که در بند صور ماند بمعنی کی رسد مرد کو صورت پرست آمد بود معنی گذار (مدرس رضوی، ۱۳۶۷، ج ۱: ۱۶۴، نیز: زرین کوب، ۱۳۶۳: ۴۸-۴۷)

و در کلامی دیگر، ضمن تشبیه‌ی بلند و بلیغ، نسبت لفظ و معنا را به انسان و جهان مانده می‌کند و جهان را لفظ و انسان را معنای آن می‌داند که تشبیه‌ی بسیار عمیق و تازه است:

این جهان لفظ و تو در او معنی هم از و پیش و هم بدو اندر

(انوری، ۱۳۷۶، ج ۱: ۱۹۸)

در کل، می‌توان از مجموعه گفته‌های انوری دریافت که او نگاه دوگانه‌ای به معنای شعر دارد و بسته به حالت روحی و وضعیت روانی خود، یکی از آن دو نگاه را در کار تعریف شعر می‌سازد. این دو نگاه که برخاسته از دو خاستگاه متفاوت - چنان که گفته شد - در وجود انوری است، یکی به کلی بیگانه و ستیزنده با شعر است و دیگری سخت آشنا و ستایند.

از جمله مواردی که انوری شعر را از دیدگاهی منفی و سیاه تعریف می‌کند یکی آن است که شعر را در کل، زادهٔ حرص می‌داند. حرصی که خود زادهٔ گدایی و طمع است. بر همین مبنای دیدگاه او، شعر آن گاه پیدا می‌شود که طبع متمایل به طمع و گدایی می‌شود و حرص درونی خود را از طریق کلام آشکار می‌نماید که:

انوری! شعر و حرص دانی چیست؟ این یکی طفل و آن دگر دایه

پایهٔ حرص، کدیه و طمعند تانگردی به گرد آن پایه

شاعر هم کسی است که عمر گرانمایه خود را صرف واژه‌هایی کم‌بها و بی‌پایه می‌کند و بی آنکه بداند چه می‌کند؛ همه را در می‌بازد. (همان: ۶۳۴-۶۳۵). در موضوعی دیگر هم، ضمن تحلیلی فلسفی به تبیین خاستگاه سه نوع اصلی شعر در زمانه خود یعنی غزل، مدح و هجاء می‌پردازد و هر سه نوع شعر را برخاسته از ساحت نفسانی وجود آدمی می‌شمارد؛ بدین صورت که معتقد است:

ریشهٔ غزل ← شهوت

ریشهٔ مدح ← حرص

ریشهٔ هجاء ← غصب است.

چون شعر مدحی، زادهٔ غم شبان دراز مداد برای کسب و گدایی است و تغزل، زادهٔ شهوت و اندوه دائمی غزل‌سرا در وصف اندام معشوّق است و هجوه، زادهٔ خصلت سگ صفتانه هجو گو است که مدام می‌کوشد زیون ترا از خودی را در یابد و گازش بگیرد. در واقع چون بنیاد هر سه نوع شعر بر پرورش غراییز بهیمی در نهاد انسان است، گفتن هر گونه غزل، مدح و هجاء، ستم بر فطرت پاک و عقل خداداد آدمی است (همان: ۶۱۷). این نگاه انوری به شعر همان است که در نهایت، مطلق شعر را در دیدگاه ادبی او

حیض الرجال می‌سازد. حیضی که تازگی‌ها و معانی رنگینش هم نمی‌تواند، کثافت و لئامت ذاتی آن را بزداید؛ چه با هر دختر تازه بالغی که به حیض و قاعده‌گی می‌رسد، نوعی تازگی و بکارت هم هست.

شعر دانی چیست دور از روی او حیض الرجال
قایلش گو خواه کیوان باش و خواهی مشتری
تابه معنیهای بکرش ننگری، زیرا که نیست
حیض را در مبدأ فطرت، گریز از دختری^{۷)}
(همان: ۳۴۸)

با تکیه بر همین نگاه است که انوری غالباً شعر را در برابر حکمت و شفای بوعلی قرار می‌دهد و در کمال بوعلی، نقصان فردوسی را می‌بیند.

شعر در نگاه انوری البته خاستگاه و معنایی دیگر هم دارد. در این دیدگاه، انوری نه تنها به شعر و کلام منظوم نمی‌تازد که زیباترین تعبیرات و ستایش‌ها را هم نشار آن می‌کند. از جمله در یک موضع شعر را به تلویح «نوباوه وحی» و به تصریح «فرزند جان» می‌خواند و تأثیر آن را بس فراتر از سحر، و لطافت و زیبایی آن را فراتر از دیبه زربفت می‌داند (همان: ۶۰۷، ابیات ۱۶-۱۴ و ۶۰۸) و میوه‌های طبع خود را در معنا، برتر از حوران بهشتی می‌داند؛ حورانی که زهره آسمانی - باصد ناز و دلال - در آغوش طبع درخشنان شاعر پرورانده است (همان: ۱۲، بیت ۸) و مثل طعم شکر و نیز نوشینی عسل در دهان زمانه نهاده است (همان: ۱۶، بیت ۱).

از این دیدگاه، انوری شعر را در هر زمانه‌ای روحی پاکیزه در سخنی روحانی می‌داند (همان: ۶۵۳، بیت ۵) سختی که حاصل همه زندگانی شاعر هم هست. (همان: ۶۵۲، ابیات ۶-۴) و البته زایش چنین زیبایی‌ها و شیرینی‌ها، آسان نیست. انوری به صراحت شعر ناب - و از جمله شعرناب خود - را زاده صدها رنج و عنایی می‌داند که جان مسکینش تحمل می‌کند تا عاقبت سخنی در خور به دنیا عرضه می‌کند:

چون من به ره سخن فراز آیم خواهم که قصیده‌ای بیارایم
ایزد داند که جان مسکین را تا چند عناء و رنج فرمایم
صدبار به عقده در شوم تا من از عهده یک سخن برون آیم^{۸)}

(همان: ۶۱۸، ابیات ۶-۴)

هچنین گفتنی است که در نگاه انوری - مثل سنایی (سنایی، ۱۳۸۰: ۶۵۹-۶۵۸) و De Bruijn, 1983, p.p: 15-33، ۷۴۳ : ۱۳۶۸ - شعر اگر پناهنده به شرع

گردد، نه تنها مذموم نیست که موجبات رهایی شعر و شاعر را هم، فراهم می‌سازد:

زشعر نفس تو آن بارهای عار کشید
که چون هلال به طفلی در آیدش کوزی
کزو به هر فلکی آفتایی افروزی
و لیک تا تو همان عود بحری می‌سوزی
تو علم آنت نباشد کزین در آن توزی
تو عین شعر به آخر بری، بیاموزی
زشرع جان تو آن شعله‌های نورکشد
ولیک تا تو همان عود وزن می‌سازی
تو حرف شعر کی آری برون زمخرج شعر
توراء شعر به آخر همی بری و خطاست

(مدرس رضوی، ۱۳۷۶: ۷۴۳)

با توجه به مجموعه شواهد درون متنی آثار انوری می‌توان چنین گفت که شعر در نگاه او ذاتاً و در اصل گوهری شریف و خداداد است که خداوند پس از رنج و داشش بسیار نصیب برخی آدمها می‌سازد، اما همین گوهر شریف در تداول عرفی جامعه و به ویژه در کاربردی غرض آلود و بالاخص در برخورد نا صواب مستمعان و صاحبان قدرت و مکنت، مبدل به خرمهرهای بی ارزش می‌گردد که جز ننگ و زحمت هیچ معنا و فایده‌ای ندارد. شعر اگر زاده ذاتی پرورده و پاک باشد و در جهت آمال و اهداف والا، همزاد حکمت است و نوباوه وحی و بهترین لطف الهی برخلق اما اگر حاصل یاوه درایی‌ها و ژاژخانی‌های مشتی دون همّت غرض پرور گردد؛ زشت‌ترین و خوارترین مایه و ماده روزگار است که شأنی همسان فضولات و نجاسات فاضلاب‌ها هم ندارد (همان: ۵۹۵، ابیات ۹-۱۲، نیز: ۶۳۲، ابیات ۱۱-۶، نیز: ۵۳۵، ۵۳۵ و ۲۲-۲۳، ابیات ۹-۶) شعری که نیکی‌های نخستین را دارد و از بدی‌های دومین عاری است؛ غالباً دو ویژگی عمدۀ دارد: یکی برخاسته از « محلی قابل» است^(۹) یعنی سینه و نفسی پاک و دیگر نسبتی مستقیم با نظم جهان دارد و درست بسان آفرینش موزون و پر نظم خدا، نظاممند و موزون است: چون ندارد نسبتی نظم تو با نظم جهان در سخن خواهی مقنع باش خواهی سامری (همان: ۳۴۹، بیت ۲)

ضمن آنکه چنین شعری در لفظ و معنا متعادل است و همزمان، استوار و دل گوار هم است (شفیعی کدکنی، ۱۳۷۲: ۱۲۹؛ Menegnini, 2006, p.p 44-45).^(۱۰)

پی‌نوشت

۱. در این تحقیق همه جا مستند ما همین دیوان (تصحیح پرویز بابایی با مقدمه سعید

nefisi است)؛ مگر این که تصریح شده باشد که از دیوان تصحیح استاد مدرس رضوی استفاده شده است.

۲. برای نمونه در یک موضع به شیوه‌ای مستقیم اوضاع زمان را چنین تصویر می‌کند:
- | | |
|------------------------------|------------------------------------|
| این طایفه گر مرود آیین نکند | زیشان نه بس این که بخل را دین نکند |
| امروز همه به سحر، تحسین نکند | رفت آن که به نظم و شعر احسان کردی |
- (مدرس رضوی، ۱۳۶۷: ۹۸۴)

۳. از جمله در وصف خود:

کسی که مدت سی سال شعر باطل گفت	خدای بر همه کامیش داد پیروزی
--------------------------------	------------------------------

R. Zipoli. Anvari, a master of obscene verse, p.p.149-769, in: studies on the poetry of Anvari , Ed. By Menegnini, cafoscarina, venice, 2006.

۴. گفتی است که انوری در دو بیت کاملاً زیبا، قضاوتی دیگر گونه درباره فردوسی دارد که کاملاً در تضاد با این قضاوت موجود است:

آفرین بر روان فردوسی	آن همایون نژاد فرخنده
او نه استاد بود و ما شاگرد	او خداوند بود و ما بنده

این دو بیت در دیوان موجود انوری یافت نشد، اما در آتشکده آذر (تصحیح حسن سادات ناصری، چاپ اول، امیرکبیر، تهران، ۱۳۳۸) بخش شاعران خراسان (فردوسی) هست.

۵. انوری در چند جای دیگر از دیوان خود این مقایسه را به جای آورده است؛ از جمله در مقطوعات ضمن مباحثه‌ای میان خود (=شاعر) با مردی کناس از رواج و قبیلی کناسی و بی‌رونقی شاعری چنین می‌پرسد:

تو چه دانی که زغبن تو دلم چون خسته است	با یکی مردک کناس همی گفتم دی
آن چرا تیززو و این زچه روی آهسته است	صنعت و حرفت ما هردو تو میدانی چیست
اینک ما را زخیار آتش وزنی جسته است	گفت از عیب خود و از هنر ما مشناس
داند آن کس که دمی با من و تو بنشسته	کار فرمای دهد رونق کار من و تو
لا جرم جان من از پند تقاضا رسته است...	کارفرمای مرا پایته متن معلوم است

(انوری، ۱۳۷۶: ۵۳۳، ابیات ۲۱-۱۸۹)

۶. منطق و موسیقی و هیأت بدانم
از الهی آن چه تصدیقش کند عقل صریح
چون زلگمان و فلاطون نیستم کم در حکم

راستی بایسد بگویم با نصیب وافرم

گر تو تصدیقش کنی بر شرح و بسطش ماهرم

ور همی باور نداری؛ رنجه شو من حاضرم

انوری علاوه بر علوم، فضایل و فنون ندیمی و هنروری‌های زمان را هم نیک می‌داند،

ر.ک. انوری، ۱۳۷۶: ۶۵۵-۶۵۴

۷. در موضعی دیگر سروده است:

شعر - دور از تو - حیض مودانست بعد پنجاه اگر نبندد، به

مرد عاقل به ناخن هذیان جگر خویش را نزندد به

انوری گاهی غرض اصلی شعر را خود شعر می‌داند و نه هیچ چیز دیگر. از جمله در

پایان صفحه ۶۲۸ (ابیات، ۱۰-۱۱) در قطعه‌ای می‌گوید که: کز شعر، غرض شعر نه

آواز روات است (مدرس رضوی، ۱۳۶۷، جلد ۱: ۵۳)، نیز ر.ک. به فروزانفر، ۱۳۵۸:

سخن‌وران: ۳۳۸ پاورقی ۴ و ۵ و ۶

۸. گفتنتی است که همین ابیات در دیوان سنایی هم دیده می‌شود، اما سبک و سیاق

سخن و نوع سلوک شعری انوری نشان می‌دهد که این قطعه بیشتر متناسب با اوست تا

سنایی.

۹. از جمله:

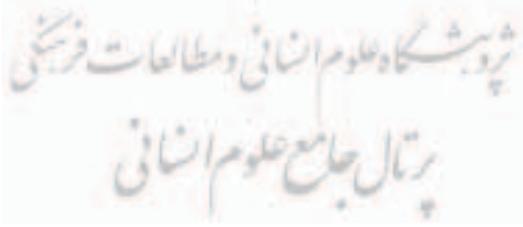
شعر نیکو نبود جز به محل قابل شرع کامل نبود جز به نبی مرسل

(انوری، ۱۳۷۶: ۲۵۴)

۱۰. در همین کتاب - که مجموعه‌ای از مقالات مفید در باب شعر و فکر انوری است - استاد

در مقاله‌ای خوب، وصف از دیدگاه انوری را توصیف کرده است که می‌تواند مبین ابعاد

شكلی و معنایی شعر از دیدگاه انوری باشد. ر.ک. همان: ۱۲۷-۱۱۱.



منابع

- انوری، اوحدالدین (۱۳۶۸) دیوان اشعار، تصحیح پرویز بابایی و مقدمه سعید نفیسی، چاپ اول، تهران، انتشارات نگاه.
- انوری، اوحدالدین (۱۳۷۶) دیوان تصحیح مدرس رضوی، چاپ پنجم، انتشارات علمی و فرهنگی، تهران.
- براؤن، ادوارد (۱۳۴۱) تاریخ ادبیات ایران، ترجمه فتح الله مجتبایی، چاپ اول، تهران، انتشارات مروارید.
- حمیدی، مهدی (۱۳۶۶) بهشت سخن، چاپ اول، تهران، انتشارات پازنگ.
- دولتشاه سمرقندی (بی‌تا) تذکره الشعرا، چاپ اول، تهران.
- زرین‌کوب، عبدالحسین (۱۳۶۳) سیری در شعر فارسی، چاپ اول، تهران، نوین.
- زرین‌کوب، عبدالحسین (۱۳۶۳) نقد ادبی، جلد ۱، چاپ سوم، تهران، انتشارات امیر کبیر.
- زرین‌کوب، عبدالحسین (۱۳۶۶) با کاروان حله، چاپ دوم، تهران، انتشارات امیر کبیر.
- سادات ناصری، حسن (مصحح) آتشکده آذر (۱۳۳۸) انتشارات امیر کبیر، چاپ اول، تهران.
- سنایی، ابوالمسجد مجدد بن آدم (۱۳۶۸) حدیقه‌الحقیق، چاپ اول، تهران، انتشارات دانشگاه تهران.
- سنایی، ابوالمسجد مجدد بن آدم (۱۳۸۰) دیوان اشعار، چاپ پنجم، تهران، انتشارات سنایی.
- شبی نعمانی، شعرالعجم (۱۳۲۷) ترجمه محمد تقی فخرداعی گیلانی، چاپ اول، تهران، انتشارات ابن سینا.
- شفیعی کدکنی، محمدرضا (۱۳۷۲) مفلس کیمیا فروش، چاپ اول، تهران، انتشارات آگاه.
- فروزانفر، بدیع‌الزمان (۱۳۵۸) سخن و سخن وران، چاپ سوم، تهران، انتشارات خوارزمی.
- محبتبی، مهدی (۱۳۸۲) سیمیرغ در چستجوی قاف، چاپ دوم، تهران، انتشارات سخن.
- De Brujin (1983) J. T. P. of poetry and piety, the interaction of Religion and literature in the life and works of Hakim sanai of Ghazna, leiden.
- Meneghini, Daniela (2006) studies on the Poetry of Anvari, cafoscarina, Venice.